**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

**September 8, 2016**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following applications for leave to appeal.

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5303/index.do>.

**JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 8 septembre 2016**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5303/index.do>.

**GRANTED / ACCORDÉE**

*Barreau du Québec c. Procureure générale du Québec* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37034](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=37034))

(La requête du Barreau du Québec sollicitant l’autorisation d’être substitué aux parties intimées devant la Cour d’appel afin de demander l’autorisation d’interjeter appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est accueillie. /

The Barreau du Québec’s motion for leave to be substituted for the respondent parties before the Court of Appeal in order to request leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED / REJETÉES**

*Rachel Exeter v. Attorney General of Canada (Deputy Head, Statistics Canada)* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36988](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36988))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with no order as to costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans ordonnance quant aux dépens.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Sa Majesté la Reine c. Darrin Green* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36975](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36975))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Jason Comtois et al. v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36990](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36990))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Tan Tien Nguyen v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36950](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36950))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Sam Yehia et al. v. Paul Jacobs et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36910](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36910))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*R.A. v. S.T.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([36896](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36896))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Kenneth J. Rusnak v. Joseph M. Shafir* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37028](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37028))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Bernard Tremblay c. Ultramar Ltée et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36923](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36923))

(La requête du demandeur pour joindre le dossier de la Cour supérieure du Québec est rejetée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée, Macogep inc. /

The applicant’s motion to join the file of the Superior Court of Québec is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, Macogep inc.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Jean-Yves Archambault c. Agence du revenu du Québec et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36921](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36921))

Coram: Cromwell / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Brian William Karam v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37012](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37012))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*1455257 Ontario Inc. v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37024](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37024))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*G.B. v. Normand Haché et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([36989](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36989))

(The motion for a publication ban is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête pour une ordonnance de non-publication est rejetée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Grand Financial Management Inc. v. Solemio Transportation Inc.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36982](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36982))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Bryan Ralston Latham v. Attorney General of Canada* (Sask.) (Civil) (By Leave) ([36947](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36947))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

*Canada Chrome Corporation v. 2274659 Ontario Inc.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36973](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36973))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330

- 30 -